



MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



Heute | Aujourd'hui 19.45: EHC Biel/Bienne - SCL Tigers

Des Tigers neue Höhle

Die SCL Tigers haben, wovon der EHC Biel noch träumt. Die renovierte Ilfishalle ist ein wahres Prunkstück.

mob. Mit Lob ist es so eine Sache. Jeder hat es gern, doch muss es ehrlich gemeint sein. Den Langnauern darf man aber zweifellos auf die Schulter klopfen. Letztes Wochenende haben sie ihr neues Stadion eingeweiht und die halbe Hockey-Schweiz wird sich verwundert die Augen gerieben haben. Denn: Wer künftig im Emmental antritt, der wird sich nicht mehr in einer engen, alten Höhle wähen.

Die Ilfishalle ist wohl das klügste Schweizer Stadionprojekt in den letzten Jahren. Nach anfänglichem Grössenwahn und Träumen von einer neuen Arena haben sich die Langnauer besonnen und entschlossen, das alterwürdige Stadion lediglich zu sanieren. Am Anfang stand dann eine Abstimmung in Langnau mit über 76-prozentiger Zustimmung für den Gemeindebetrag von 15 Millionen Franken. Während des Baubewilligungsverfahren ging keine einzige Einsprache ein. Am 2. April – direkt nach der Saison – wurde schliesslich mit dem Umbau begonnen. Angesichts dessen, dass dafür nur ein halbes Jahr Zeit blieb, kann man vor den Planern und Bauarbeitern nur den Hut ziehen. Denn immerhin wurde die Ilfishalle gründlich renoviert, sogar das Dach wurde rundum erneuert und angehoben. Wie versprochen konnten die SCL Tigers aber am 20. Oktober ihre Premiere in der neuen Halle feiern, die trotzdem noch an das alte Stadion erinnert. So liess man beispielsweise die kultigen Holzbänke stehen. Aber nicht nur diesbezüglich haben die Verantwortlichen viel Fingerspitzengefühl bewiesen.

Über 80 Prozent aller Aufträge gingen an Bauunternehmen aus der Region. Einzig für Spezialarbeiten, die im oberen Emmental keine Firma ausführen kann, wurden überregionale Unter-

nehmen engagiert. Gerade, weil das Emmental nicht eben die strukturstärkste Region im Kanton Bern ist, geniesst das Vorgehen der Verantwortlichen viel Goodwill. So schafft man es zweifellos schnell, den Funken auf die Bevölkerung überspringen zu lassen.

Langnau hat nun also sein neues Stadion. Biel wartet (immer) noch. Allerdings mehren sich die Anzeichen, dass es in diesem Winter nun doch losgehen soll mit der Bau des neuen

Stadionkomplexes. Dieses Projekt ist einige Nummern grösser als jenes aus Langnau. Allerdings können die Bieler mit den Erfahrungswerten der Emmentaler vielleicht noch einiges anpassen – oder zumindest an die Totalunternehmerin HRS weiterleiten. Denn, wenn sie möglichst viele lokale Bauunternehmer für die «Stades de Bienne» beschäftigt, könnte das ebenfalls eine Euphorie im Seeland auslösen. Vielleicht trifft man sich ja heute zu einem Gespräch.



Neu und doch traditionell. Das erste Spiel in der neuen Ilfishalle zwischen den SCL Tigers und Genf. Bild: Keystone

L'Emmental sied si bien à Philipp Rytz

Le Lyssois est un des piliers de la défense de Langnau. Il fait le point sur la situation du club dix jours après la réouverture de l'Ilfis.

vr. Contraints d'évoluer hors de leurs bases pour cause de rénovation de leur patinoire, les Tigres de Langnau ont retrouvé un toit neuf depuis dix jours. Face à Genève-Servette, les Emmentalois ont inauguré leur nouvelle Ilfis par une victoire 3-2 face au leader genevois. Un succès de prestige qui fait honneur aux 30 millions de francs investis pour redonner un coup de jeune à un stade qui se délabrait sérieusement au fil des hivers. Au club depuis l'été 2011, Philipp

Rytz (27 ans), défenseur formé au HC Bienne, fait l'éloge du nouvel écrin de ses Tigres. «C'est le jour et la nuit», confie le défenseur, admiratif du travail effectué. «Que ce soit au niveau des tribunes ou de nos vestiaires, tout a été refait à neuf. Les dix matches de suite à l'extérieur en début de saison ont été pénibles à vivre, mais cela valait vraiment la peine d'attendre.» Terminées les moqueries à propos de la vétusté des anciens lieux, place désormais à un bâtiment luxueux au beau milieu des

vertes collines de l'Emmental. La commune de Langnau, qui a financé le projet avec l'aide de privés, aura mis exactement 33 mois pour planifier, faire voter, et surtout rénover de fond en comble l'ancienne Ilfis, dont seules les fondations de base ont survécu. Un chiffre qui doit faire jaser dans le Seeland, où le bon peuple attend ses nouveaux stades depuis bientôt cinq ans.

Reste à savoir si ce nouveau joujou permettra au club bernois de remonter la pente, lui qui sort d'une saison difficile sportive. Habitué à jouer le haut du tableau pour être passé notamment par Berne et Fribourg Gotteron, Philipp Rytz a dû réapprendre à perdre. Il assure s'en accommoder parfaitement. «En venant ici, je savais bien que nous n'allions pas jouer pour le titre», confirme-t-il. «Mon objectif était de jouer un maximum, et c'est le cas puisque l'entraîneur, John Fust, me fait également confiance en situations spéciales. Pour moi, c'est le meilleur moyen de progresser. Et puis, l'équipe joue bien. Depuis la reprise du championnat, nous sommes solides.»

Rytz assure s'épanouir à l'Ilfis. Pourtant, il avoue ne pas encore savoir de quoi son avenir sera fait, lui qui a débuté sa carrière à 16 ans à peine, en LNB, avec le HC Bienne. «Mon contrat courant jusqu'au printemps prochain, je m'attends à avoir très prochainement une discussion avec mon club», confie-t-il. «Sincèrement, je ne sais pas encore comment les choses évolueront pour moi, je laisse toutes les portes ouvertes.» Une bonne méthode pour faire monter les enchères. Cet adepte de hornuss, sport qu'il pratique dès ses patins rangés au printemps, aura le beau rôle au moment où les négociations débiteront, puisque les défenseurs de qualité ne courent pas les rues en Suisse.



Philipp Rytz (à gauche) se rappelle le bon vieux temps avec Mathieu Tschantré, jadis son coéquipier au HC Bienne. Photo: Keystone

Mit dem SMS-Dienst keinen Sieg verpassen!

Erhalten Sie in jeder Drittelpause sowie unmittelbar nach Spielende das aktuelle Resultat auf Ihr Handy.

Dienst aktivieren:

- SMS mit dem Text **START EHCBIEL** an die Nr. 939
- Nach Erhalt der Antwort, **OK** senden
- Jedes erhaltene SMS kostet **50 Rappen**

Dienst stoppen:

- SMS mit Text **STOP EHCBIEL** an die Nr. 939

Weitere Informationen rund um den EHC Biel finden Sie im entsprechenden Dossier auf www.bielertagblatt.ch

www.bielertagblatt.ch

Wissen, was läuft



Grosser
**RÄUMUNGS-
VERKAUF**
wegen Umbau

bis
60%
Rabatt

Über 10'000 m²
Wohnideen
mit Gratis-
Rundum-Service



möbellaubscher
wohlfühlen mit stil

Büetigenstrasse 74
2557 Studen bei Biel
(Nähe Florida & Zoo Seeteufel)
Tel. 032 373 49 20
www.moebel-laubscher.ch

Mo.-Fr. 9.00-12.00/13.30-18.30
Sa. 9.00-16.00

MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Clubdaten | Données des Clubs

INTERLANGUES
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

SPRACHKURSE
Rabatt für Eishockeyfans!

10%
Rabais pour les fans de hockey!

COURS DE LANGUES

2502 Biel/Bienne
Bahnhof-Gare 16
032 342 44 45

4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82
(Gutschein vorweisen) / (coupon à présenter)

EHC BIEL-BIENNE		SCL TIGERS	
Gründungsjahr Année de fondation	1939	Gründungsjahr Année de fondation	1946
AG-Gründung Fondation de la SA	1998	AG-Gründung Fondation de la SA	1999
Budget	9 Mio	Budget	***
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Andreas Blank	VR-Präsident Président du conseil d'administration	Peter Jakob
Manager	Daniel Villard	Manager	Ruedi Zesiger
Trainer Entraîneur	Kevin Schläpfer	Trainer Entraîneur	John Fust
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1978, 1981, 1983	Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1976
Stadion Stade	Eisstadion Biel Stade de Glace Bienne	Stadion Stade	Ilfisstadion
Sitzplätze Places assises	2900	Sitzplätze Places assises	2600
Stehplätze Places debout	4100	Stehplätze Places debout	3900

SKODA

ŠKODA
Spuren einer grossen Leidenschaft

Škoda. Made for Switzerland.

AMAG RETAIL Biel
Neue Bernstrasse, 2501 Biel
Telefon: 032 366 51 51, www.biel.amag.ch

Spielervergleich | Comparaison de joueur

Abonnieren Sie jetzt das **Bieler Tagblatt** zum sportlichen Preis und erfahren Sie alles über die **Eishockey-Saison 2012/2013**, on- und offline!

Bestellen Sie jetzt unter **0844 80 80 90** oder via abo@bielertagblatt.ch.

www.bielertagblatt.ch

#9 Tyler Seguin		#63 Tyler Ennis	
Position Poste	Stürmer Attaquant	Position Poste	Stürmer Attaquant
Jahrgang Année	1992	Jahrgang Année	1989
Gewicht Poids	88 kg	Gewicht Poids	75 kg
Grösse Taille	185 cm	Grösse Taille	187 cm
Goal/Assist *	6/8	Goal/Assist *	0/3
Strafen in Min. Pénalité en minutes *	8	Strafen in Min. Pénalité en minutes *	4
Shots on Goal *	34'57"	Shots on Goal *	-----
* Saison 2012/2013		* Saison 2012/2013	

Toute la saison 2012-2013 de hockey sur glace est dans votre **Journal du Jura**. Résultats, analyses, commentaires – c'est l'occasion de vous abonner à un prix compétitif!

Abonnez-vous au 0844 80 80 00 ou par abo@journaldujura.ch

LE JOURNAL DU JURA
La direction sportive
VOTRE QUOTIDIEN > www.journaldujura.ch

Heutige Spiele | Match du jour

Cabinet Dr méd. dent. Dieter Stuck

Médecin dentiste du HC Bienne
www.zahnarzt-biel.ch
info@zahnarzt-biel.ch

Nous offrons les protèges dents à la première équipe et aux juniors élite du HCB. Nous intervenons également rapidement auprès de ces joueurs avec une grande compétence professionnelle en cas d'accidents dentaire. Pendant les matches même sur place!

Vous pouvez aussi profiter de nos soins.

Rue de Flore 32, Case postale 1530, 2501 Bienne
Tél. 032 329 30 30, Fax 032 329 30 31

A. Schlosser AG/SA

Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne
Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17
www.schlosserag.ch

Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung
Vergleichen Sie unsere Preise

Magasin d'électricité d'électroménager
Conseil top
Comparez nos prix

MEIN TROTZ-BABYSITTING-LIVE-IM-STADION-RADIO

MA RADIO JE-SUIS-AU-STADE-MÊME-LES-SOIRS-DE-BABY-SITTING

GOAL GOAL

Canal 3
Vo hier, für mt. bien entendu

98.6 MHz Biel, Seeland | 92.8 MHz Biel-Bellmund, Neuenstadt | 87.8 MHz Grenchen
106.4 FM Bienne | 94.0 FM Bienne-Beaumont, La Neuveville
www.canal3.ch

Den aktuellen Spielplan finden Sie unter www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel
Retrouvez le plan des matches actuel sous www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

Ab CHF 22'900.-

Der neue **MOKKA**

SETZT ZEICHEN. KEINE GRENZEN.

Auffallend anders.

www.opel.ch

Merz & Amez-Droz AG
2501 Biel - Bienne / 032 328 66 00
www.ahg-cars.ch / info@ahg-cars.ch

Logos Automobile AG
3250 Lyss / 032 387 12 12
www.ahg-cars.ch / lyss@ahg-cars.ch

Preisbeispiel: Mokka 1.6 ECOTEC* mit Start / Stop, 5-Gang manuell, 85 kW/115 PS, Basispreis CHF 24'400.-, C-Flexprämie CHF 1'500.-, neuer Verkaufspreis CHF 22'900.-, unverbindliche Preisempfehlungen. Mehr Infos unter www.opel.ch. 153 g/km CO₂-Ausstoss, Durchschnittsverbrauch 6,5 l/100 km, Energieeffizienzklasse D, CO₂-Emission 159 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen in der Schweiz.

MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Mannschaftsaufstellung | Présentation des équipes

Powerplay-Angebot

- Biel, Bözingenstrasse 174
- 3½-Zimmer-Duplexwohnung
 - Offene Küche mit Bar
 - Bad/WC, Dusche/WC
 - Cheminée
 - Balkon
 - Plattenböden im Wohnbereich
- **Miete:** Fr. 1310.– + Fr. 150.– HK/NK

BAL. Immo-Treuhand AG
Immo-Fiduciaire SA
032 322 04 42 • balimmo.ch



Stürmer | Attaquants

44 Beaudoin Eric	CAN	195/100
93 Ehrensperger Gianni	CH	182/83
15 Füglistner Jeffrey	CH	186/93
52 Gloor Kevin	CH	184/84
92 Haas Gaëtan	CH	181/80
19 Kellenberger Steve	CH	173/81
97 Lauper Adrien	CH	190/94
11 Micflikier Jacob	POL/CAN	172/83
21 Peter Emanuel	CH	185/95
78 Pouliot Marc-Antoine	CAN	185/94
9 Seguin Tyler	CAN	185/83
18 Spylo Ahren	GER/CAN	191/102
12 Tschanré Mathieu	CH	173/80
48 Wetzel Philipp	CH	198/104
65 Wieser Marc	CH	178/75
91 Wyss Silvan	CH	182/73

Verteidiger | Défenseurs

8 Gossweiler Manuel	CH	188/88
5 Grieder Marc	CH	183/90
27 Huguenin Anthony	CH	180/72
96 Kparghai Clarence	CH	183/83
4 Meier Dominic	CH	179/86
33 Rouiller Anthony	CH	174/72
2 Sataric Rajan	CH	186/80
17 Trutmann Dario	CH	182/83
32 Untersander Ramon	CH	183/90
95 Wellinger Thomas	CH	190/86

Torhüter | Gardiens

20 Berra Reto	CH	194/89
39 Schmid Marc	CH	188/79
35 Streit Marco	CH/ITA	183/80

Staff

Schläpfer Kevin	Headcoach
Stecher Dino	Assistant-Coach



Stürmer | Attaquants

97 Brunner Adrian	CH/AUT	175/81
18 Bucher Tobias	CH	180/90
63 Ennis Tyler	CAN	173/75
40 Froidevaux Etienne	CH	181/89
19 Genazzi Joël	CH	185/91
61 Gerber Adrian	CH	187/82
95 Haas Lukas	CH	176/84
14 Jacquement Arnaud	CH	185/90
11 Leblanc Robin	CAN/CH	185/90
71 McLean Kurtis	CAN	180/82
16 Moggi Claudio	CH/IT	182/92
37 Moggi Sandro	CH/IT	182/93
89 Moser Simon	CH	187/95
10 Pelletier Pascal	CAN	180/90
87 Rexha Alban	CH	182/84

Verteidiger | Défenseurs

4 Lardi Federico	CH	182/98
20 Lindemann Kim	CH	188/94
8 Lüthi Simon	CH	179/89
29 Moser Christian	CH	194/99
6 Popovic Mark	CAN	185/90
39 Reber Jörg	CH	170/80
2 Rytz Philippe	CH	185/92
46 Spurgeon Jared	CAN	175/84
7 Stettler Martin	CH	183/85

Torhüter | Gardiens

30 Bäumle Thomas	CH	181/80
24 Hübl Jaroslav	CZE	184/75
1 Giovannini Remo	CH	186/90

Staff

Fust John	Headcoach
Reinhard Alex	Assistant-Coach
Jorns Andy	Assistant-Coach



WWW.KRONE-AARBERG.CH

Gebt den Tigern Saures ...

Suure Mocke
mit Kartoffelstock
und Gemüse
Fr. 29.50

Stadtplatz 29 • 3270 Aarberg
info@krone-aarberg.ch
Tel. 032 391 99 66

fts SPORTS

3x 12er Abos Fitness zu gewinnen

Wettbewerb

Wettbewerbsfrage:

Wie heisst unser neuer Leistungstest?

1. Conconi-Test
2. Laktat-Test
3. Aeroscan

Teilnahme:
Korrekte Antwort per E-Mail an: info@ctsbiel-bienne.ch

print & communication

Blachen Bâches
Tafeln Panneaux
Plakate Affiches
Beschriftungen Découpes
Fahnen Drapeaux
Aufkleber Autocollants
Signaletik Signalétiques
Fahrzeuge Véhicules
Display Display

groupdoc.ch

simply different!

Wettbewerb Matchtipp | Concours pronostic

Sie wollen mitmachen?

Einfach unter www.bielertagblatt.ch/matchtipp registrieren oder mittels Postkarte (Poststempel spätestens vom Matchtag) an W. Gassmann AG, Ref. Matchtipp EHC, Längfeldweg 135, Postfach, 2501 Biel

Matchtipp bis spätestens Spielbeginn abgeben: Schlussresultat (inkl. Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde)

Sie wollen gewinnen?

Unter allen Einsendungen mit Resultattipp bei jedem Heimspiel, wird jeweils 1 Tageskarte der Jungfrauabahn für die Skiregion First, Kleine Scheidegg, Männlichen verlost, offeriert von



Und wer bis zum Ende der Qualifikation 2012/13 insgesamt am meisten richtige Tipp abgibt (bei Punktgleichheit entscheidet zusätzlich jeweils die richtige Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde), gewinnt einen Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 500.–, offeriert von



Die ganze Welt des Sports

Zweiter und dritter Preis der Resultattipps der gesamten Qualifikation 2012/13: Je ein Original-Dress eines EHC Biel Spielers nach freier Wahl (aktuelles Kader 2012/13) inkl. «meet & greet» (Treffen mit dem Spieler).



Teilnahmebedingungen unter www.bielertagblatt.ch/matchtipp

Souhaitez-vous participer?

Enregistrez-vous sous www.journaldujura.ch/pronostics ou participez au moyen d'une carte postale (timbre postal datant au plus tard du jour de match) à W. Gassmann SA, Pronostics HCB, Ch. du Long Champ 135, Case postale, 2501 Bienne

Donnez votre pronostic du résultat final au plus tard avant le début du match (également si le résultat a été obtenu durant le temps de jeu officiel, en prolongation ou aux tirs aux penalties)

Souhaitez-vous gagner?

Parmi tous les pronostics donnés lors de match à domicile une carte journalière du «Jungfrauabahn» pour les stations de ski du First, Petite Scheidegg et le Männlichen sera tirée au sort. Offert par

La personne qui aura donné le plus de pronostics corrects jusqu'à la fin du tour de qualification (en cas d'ex aequo, sera également pris en compte si le résultat s'est soldé durant la période officielle, durant les prolongations ou aux penalties), gagnera un bon d'achat d'une valeur de Fr. 500.–, offert par



L'univers du sport

Les 2e et 3e prix se verront offrir chacun un maillot original du HC Bienne à choix (équipe actuelle 2012/2013) inclus «meet & greet» (rencontre avec le joueur).



Conditions de participation sous: www.journaldujura.ch/pronostics

Jungfrau Top of Europe
Top-Angebote und weitere Infos unter jungfrau.ch

HOCKEY

Jeweils am Dienstag ab 19 Uhr auf TeleBielingue.
Tous les mardis à partir de 19 h sur TeleBielingue.

www.telebielingue.ch

MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Promitipp | Pronostic de personnalité



GROSSE AUSWAHL AN
VOLVO V50
TOP-OCCASIONEN!

- SPEZIAL-LEASINGZINSSATZ
 - EINTAUSCHPRÄMIE
 - 4 WINTERKOMPLETTRÄDER (GESCHENKT)
- Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit!

VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL

Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · www.volvoworben.ch
Renferstrasse 1 · 2504 Biel · www.volvobiell.ch

Heute durch | Aujourd'hui par

Beat Feurer

Am 23. September 2012 in den Bieler Gemeinderat gewählt. | Elu au Conseil de ville, le 23 septembre 2012.

Die Bieler formen in diesem Jahr eine echte Winnermannschaft. Es wird mit viel Herz und Leidenschaft zur Sache gegangen. Sie spielen schnell, die Defensive ist solide und wir haben den besten Torhüter der Liga. Zudem werden die Tigers wohl Mühe haben, sich von ihrem superschönen neu umgebauten Stadion auf unser altgedientes Stade de Glace umzustellen. | Les Biennois forment une véritable équipe gagnante cette année. Ils y mettent beaucoup de cœur et de passion. Ils jouent rapidement, la défense est solide et nous avons le meilleur gardien de la Ligue. En outre, les Tigers devront faire des efforts pour s'acclimater à notre ancien Stade de Glace, en comparaison de leur super nouvelle patinoire.



4 : 2



Der neue Ford B-Max
offen für grosse Ansprüche

ab sofort in der
Garage du Jura SA



Nehmen Sie am Wettbewerb teil

Garage du Jura SA

Johann-Renfer-Strasse 1, 2500 Biel/Bienne 6,
032 346 19 19, info@garagedujura.ch, www.garagedujura.ch



Team Statistik | Statistique d'équipe*



Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o.T.
Micflikier Jacob	13	8	7	15	10	0	0	0	66'19"
Seguin Tyler	10	6	8	14	8	1	2	0	34'57"
Peter Emanuel	15	2	8	10	2	0	0	0	539'13"
Pouliot Marc-Antoine	13	1	9	10	34	0	0	0	292'45"
Kellenberger Steve	15	4	3	7	16	0	0	0	406'56"
Spylo Ahren	9	4	2	6	20	0	0	0	37'39"
Wellinger Thomas	15	0	6	6	4	0	0	0	***
Tschantré Mathieu	15	1	4	5	6	0	0	0	426'39"
Wieser Marc	15	3	2	5	8	0	1	0	429'42"
Huguenin Anthony	14	2	3	5	4	0	1	0	106'50"



Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 SCL Tigers

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o.T.
McLean Kurtis	10	1	6	7	0	0	0	0	373'20"
Genazzi Joël	12	4	1	5	0	0	1	1	77'57"
Rytz Philippe	12	1	3	4	4	0	0	0	233' 06"
Moggi Sandro	8	3	1	4	4	0	3	0	106' 05"
Leblanc Robin	12	2	2	4	4	0	0	0	385'29"
Brunner Adrian	12	1	3	4	12	0	0	0	400'43"
Haas Lukas	7	2	2	4	6	0	0	0	110'23"
Bucher Tobias	12	4	0	4	4	0	0	0	37'30"
Gerber Adrian	11	2	1	3	6	0	0	0	135' 04"
Pelletier Pascal	9	0	3	3	30	0	0	0	***

Rangliste | Classement*

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. SER	16	13	1	3	54:28	38	1:0	0:0	13	34:52	25
2. ZSC	16	11	4	5	48:37	31	1:0	2:1	22	42:48	9
3. FRI	16	11	8	5	52:40	29	2:0	4:2	33	49:35	-4
4. LUG	16	8	6	8	54:46	28	0:4	1:1	20	48:55	8
5. RAP	16	9	3	7	50:57	26	1:0	1:1	9	28:54	17
6. BIE	15	8	3	7	41:47	23	0:1	2:0	24	32:34	-1
7. BER	16	7	3	9	44:40	22	0:0	1:2	30	48:43	-8
8. DAV	16	7	5	9	45:47	20	1:1	2:1	33	59:44	-13
9. ZUG	15	6	4	9	48:51	20	0:1	1:2	31	62:45	-11
10. KLO	15	7	5	8	40:44	20	1:0	2:2	31	51:34	-11
11. LAN	12	3	4	9	27:42	11	0:0	1:3	12	36:47	-1
12. AMB	15	2	2	13	31:55	8	0:0	0:2	17	38:45	-9

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
TV = Torverhältnis | Différence de buts
PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
Pkt. = Punkte | Points
SH-T = Shorthander
OT = Verlängerung | Prolong.
T = Tore | Buts
Pen. = Pen.-Schüssen | Tirs au but
A = Assists | Assists
Hat. = Hattrick
Diff. = Differenz | Différence



Topscorer*

Spieler	Club	T	A	Pkt.
Brunner Damien	ZUG	9	15	24
Omark Linus	ZUG	6	16	22
Metropolit Glen	LUG	4	16	20
Heikkinen Ilkka	LUG	6	12	18
Fritsche Dan	SER	7	10	17
Romy Kevin	SER	7	10	17
Micflikier Jacob	BIE	8	7	15
Sege Mathias	ZSC	5	10	15
Almond Cody	SER	4	11	15
Diaz Raphael	ZUG	3	12	15
Jeannin Sandy	FRI	3	12	15
Seguin Tyler	BIE	6	8	14
Dubé Christian	FRI	5	9	14
Wick Roman	ZSC	5	9	14
Couture Logan	SER	4	9	13

* Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 24. Oktober 2012 |
Toutes les informations statistiques datent du 24 octobre 2012

Impressum

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Werbung: Gassmann Media AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiken: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7, Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Publicité: Gassmann Media SA, 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 344 83 83, fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Landi
www.landi.ch

TOP ANGEBOT TOP OFFRE

249.-

Vibra Plate / Plateforme vibrante
500 W. Vibrationsgeschwindigkeit verstellbar.
1 – 20 Stufen. Amplitude 1 – 10 mm.
2750 Schwingungen pro Minute.
Max. Tragkraft: 150 kg. 70 x 76 x 122,5 cm. /
500 W. Vitesse de vibration réglable. 1 – 20 niveaux.
Amplitude 1 – 10 mm. 2750 pulsations par minute.
Charge max.: 150 kg. 70 x 76 x 122,5 cm. 79663

Toutes les informations actuelles sur
le HC Bienne quotidiennement sur
www.journaldujura.ch

LE JOURNAL DU JURA
La directrice pousse
LE QUOTIDIEN DE VOTRE QUOTIDIEN > www.journaldujura.ch

gute geschäfte
bielertagblatt.ch

Das interaktive Firmenverzeichnis der Region

Tip 1 für gute Geschäfte:

25% Rabatt für Frühbucher:
Jetzt registrieren für nur
Fr. 292.50
statt Fr. 390.-

Sich da präsentieren, wo hingeschaut wird.

11,2 Millionen Page Impressions* pro Jahr auf den Bieler Nachrichtenportalen.

* Page Impressions Gesamt von bielertagblatt.ch und journaldujura.ch zwischen Mai 2011 und Mai 2012. Quelle: Net Metrics AG

GASSMANN MEDIA AG
www.gassmannmedia.ch